

**Arrest van het Gerecht van 12 juli 2011 — Fuji Electric/Commissie**(Zaak T-132/07) <sup>(1)</sup>

(„Mededinging — Mededingingsregelingen — Markt voor projecten van gasgeïsoleerd schakelmateriaal — Beschikking houdende vaststelling van inbreuk op artikel 81 EG en artikel 53 EER-Overeenkomst — Marktverdeling — Bewijs van inbreuk — Toerekenbaarheid van inbreuk opleverend gedrag — Duur van inbreuk — Geldboeten — Verzachtende omstandigheden — Medewerking”)

(2011/C 252/72)

Procestaal: Engels

**Partijen**

*Verzoekende partij:* Fuji Electric Co. Ltd (voorheen Fuji Electric Holdings Co. Ltd, rechtsopvolgster van Fuji Electric Systems Co. Ltd) (Kawasaki, Japan) (vertegenwoordigers: P. Chappatte en P. Walter, sollicitors)

*Verwerende partij:* Europese Commissie (vertegenwoordigers: aanvankelijk F. Arbault, vervolgens X. Lewis, J. Bourke en F. Ronkes Agerbeek, en ten slotte N. Khan en F. Ronkes Agerbeek, gemachtigden, bijgestaan door J. Holmes, barrister)

**Voorwerp**

Verzoek om gedeeltelijke nietigverklaring van beschikking C(2006) 6762 def. van de Commissie van 24 januari 2007 betreffende een procedure op grond van artikel 81 [EG] en artikel 53 van de EER-Overeenkomst (zaak COMP/38.899 — Gasgeïsoleerd schakelmateriaal), en verzoek om verlaging van de aan Fuji Electric Holdings en aan Fuji Electric Systems opgelegde geldboete.

**Dictum**

- 1) Artikel 1, sub h, en artikel 2, sub d, van beschikking C(2006) 6762 def. van de Commissie van 24 januari 2007 in een procedure op grond van artikel 81 [EG] en artikel 53 van de EER-Overeenkomst (zaak COMP/F/38.899 — Gasgeïsoleerd schakelmateriaal), worden nietig verklaard voor zover in deze artikelen is vastgesteld — dan wel deze artikelen zijn gebaseerd op de vaststelling — dat Fuji Electric Systems Co. Ltd, waarvan Fuji Electric Co. Ltd de rechtsopvolgster is, persoonlijk aansprakelijk voor de inbreuk kan worden gesteld voor de periode van september 2000 tot en met 30 juni 2001.
- 2) Het bedrag van de bij artikel 2, sub d, van beschikking C(2006) 6762 def. aan Fuji Electric Co. Ltd (voorheen Fuji Electric Holdings Co. Ltd, rechtsopvolgster van Fuji Electric Systems) opgelegde geldboete wordt vastgesteld op 2 200 000 EUR.
- 3) De Europese Commissie draagt een vierde van de kosten van Fuji Electric en een vierde van haar eigen kosten.
- 4) Fuji Electric draagt drie vierde van haar eigen kosten en drie vierde van de kosten van de Commissie.

<sup>(1)</sup> PB C 140 van 23.6.2007.**Arrest van het Gerecht van 12 juli 2011 — Mitsubishi Electric/Commissie**(Zaak T-133/07) <sup>(1)</sup>

(„Mededinging — Mededingingsregelingen — Markt voor projecten van gasgeïsoleerd schakelmateriaal — Beschikking houdende vaststelling van inbreuk op artikel 81 EG en artikel 53 EER-Overeenkomst — Marktverdeling — Rechten van verdediging — Bewijs van inbreuk — Duur van inbreuk — Geldboeten — Uitgangsbetrag — Referentiejaar — Gelijke behandeling”)

(2011/C 252/73)

Procestaal: Engels

**Partijen**

*Verzoekende partij:* Mitsubishi Electric Corp. (Tokyo, Japan) (vertegenwoordigers: R. Denton, solicitor, en K. Haegeman, advocaat)

*Verwerende partij:* Europese Commissie (vertegenwoordigers: aanvankelijk F. Arbault en J. Samnadda, vervolgens X. Lewis, nadien P. Van Nuffel en J. Bourke, en ten slotte P. Van Nuffel en N. Khan, gemachtigden)

**Voorwerp**

Verzoek, primair, tot nietigverklaring van beschikking C(2006) 6762 def. van de Commissie van 24 januari 2007 in een procedure op grond van artikel 81 [EG] en artikel 53 van de EER-Overeenkomst (zaak COMP/38.899 — Gasgeïsoleerd schakelmateriaal), voor zover deze beschikking verzoekster en TM T&D betreft, en, subsidiair, verzoek tot nietigverklaring van artikel 2, sub g, en van artikel 2, sub h, van deze beschikking voor zover deze bepalingen verzoekster betreffen, alsook, meer subsidiair, verzoek tot wijziging van artikel 2 van die beschikking, teneinde de aan verzoekster opgelegde geldboete nietig te verklaren of minstens te verlagen.

**Dictum**

- 1) Artikel 2, sub g en h, van beschikking C(2006) 6762 def. van de Commissie van 24 januari 2007 in een procedure op grond van artikel 81 [EG] en artikel 53 van de EER-Overeenkomst (zaak COMP/F/38.899 — Gasgeïsoleerd schakelmateriaal), wordt nietig verklaard voor zover dit artikel Mitsubishi Electric Corp. betreft.
- 2) Het beroep wordt verworpen voor het overige.
- 3) Mitsubishi Electric draagt drie vierde van de kosten van partijen voor het Gerecht.
- 4) De Europese Commissie draagt een vierde van de kosten van partijen voor het Gerecht.

<sup>(1)</sup> PB C 140 van 23.6.2007.